

MULTIKULTURELL CHEZ-SOI

ዳዲ ትውልዳዲ
memleket

الاصل

起源

domovina

bom dia azul
buongiorno
здравствуйте
வணக்கம்

buenos días

ቤት ትምህርት

škola

مدرسة

okul 学校 šola

atalmet
aprender

கற்றல்

učiti

учиться



**GENERATION
AUTREMENT**

Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Der HSK-Unterricht richtet sich an Kinder,
die zu Hause eine andere Sprache sprechen als
die Schulsprache. www.biel-bienne.ch/hsk

Die Kurse fördern die Erstsprache und vermitteln Hintergrundwissen über das
Herkunftsland oder die Herkunftsregion. Der Unterricht richtet sich an Kinder
ab dem Kindergarten, deren Muttersprache nicht Deutsch oder Französisch ist.
Organisiert werden die HSK-Kurse durch eine Vertretung des Landes (Botschaft
oder Konsulat) oder private Vereine. Sie fördern die Mehrsprachigkeit und
interkulturellen Kompetenzen, die in unserer Gesellschaft immer mehr an
Bedeutung gewinnen.



GENERATION AUTREMENT

öğrenmek

ተመሃር
imparare

学习

تعلم

učiti se

origine

рoдина

jdoure origen

தாய்நாடு
origem

escola

школа

பாடசாலை

msid

escuela

scuola

你好

ሰላም ማለት

merhaba

السلام عليكم

dobar dan



MULTIKULTURELL
CHEZ-SOI

Cours de langue et de culture d'origine (LCO)

Les cours LCO s'adressent aux enfants qui parlent à la maison une autre langue que celle de l'école.

www.biel-bienne.ch/lco

Les cours LCO encouragent la pratique de la langue maternelle et transmettent des connaissances de base sur le pays ou la région d'origine. Ils s'adressent dès l'école enfantine aux enfants dont le français ou l'allemand n'est pas la langue maternelle. Les cours LCO sont organisés par les représentations des pays (ambassades ou consulats) ou des associations privées. Ils renforcent le multilinguisme et les compétences interculturelles, lesquels sont de plus en plus importants dans notre société.



Stadt Biel
Ville de Bienne